



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË  
DEGA VENDORE TIRANË**

**NOTER RIDVANA G. RUÇI  
ADRESA KAJO KARAFILI  
TEL: 683030361**

## **VERTETIM NENSHKRIMI (STATUTI)**

**Nr. repertori: 1897**

**Tirane më 06/04/2022**

Liqjet referuese:

- 1.Liqji nr. 7850, datë 29/07/1994 "Kodi Civil i Republikës së Shqipërisë", i ndryshuar
- 2.Liqji nr. 9887, date 10/03/2008 "Për mbrojtjen e të dhënave personale", i ndryshuar
- 3.Liqji nr. 110, datë 20/12/2018 "Për Noterinë"



V2022053240101959308

**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**  
**DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË**  
**DEGA VENDORE TIRANË**  
**NOTER RIDVANA G. RUÇI**



V2022053240101959308

**VERTETIM STATUT dhe AKT THEMELIMI  
I SHOQËRISE ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR  
“Düren Investment Group”**

Sot më datë **06/04/2022** une noterja Ridvana Ruci., me Zyre ne rrugen “Kajo Karafili”, deklaroj se para meje u paraqiten personalisht personat e meposhtem te cilet me kerkuan hartimin dhe nenshkrimin e ketij Statuti dhe Akti Themelimi te nenshkruarit

Brunilda Düren, atësia Skënder, amësia Hajrie, shtetas Shqiptar, lindur në Bajram Curri, Tropojë dhe banues në TIRANË, me adresë Ramazan Bogdani; Nd. 54; H. 4; Ap. 20; Njësia Administrative Nr. 8; Njësia Bashkiake Nr. 8; 1017; Tiranë, lindur më 19/02/1992, gjendja civile “e martuar”, madhore, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të ciles u garantova me Leternoftim ID nr. 033484115 dhe nr. personal J25219067N.

Marcel Alexander Duren, atësia Manfred, shtetas gjerman, lindur në Siegburg dhe banues në Gjermani, lindur më 19/06/1984, gjendja civile “i martuar”, madhor, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të cilit u garantova me Pasaporten me nr. C1W8GJWPX.

Subjektet e mësipërme, në vullnet të lirë dhe të plotë, u paraqitën dhe nënshkruan përpara meje Noteres, “Akt Themelimi dhe Statutin, bashkëlidhur.

Unë Noterja, pasi verifikova identitetin e personave të sipërcituar, nëpërmjet mjeteve të identifikimit në përputhje të plotë me nenin 62, pika 1, gëрма “ë”, si dhe nenit 128 të ligjit nr. 110/2018 “Për Noterinë”, dhe Udhëzimit të Ministrisë së Drejtësisë nr. 6291, datë 17.08.2005; vërtetoj nënshkrimin e tyre.

Në zbatim të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 “Për mbrojtjen e të dhënave Personale”, unë noterja deklaroj se do të ruaj dhe përpunoj të dhënrat personale të subjektit të këtij veprimi në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.

**NOTER**

**RIDVANA G. RUÇI**

**STATUT I SHOQERISE**  
“Düren Investment Group” Sh.P.K.

Ky Statut do të konsiderohet se inkorporon dhe/ose përfshin Aktin e Themelimit të Shoqërisë organizimi dhe funksionimi i të cilës rregullohet këtu.

Sot, me 06 / 04 / 2022, personi e meposhtem:

**Brunilda Düren**, atësia Skënder, amësia Hajrie, shtetas Shqiptar, lindur në Bajram Curri, Tropojë dhe banues në TIRANË, me adresë Ramazan Bogdani; Nd. 54; H. 4; Ap. 20; Njësia Administrative Nr. 8; Njësia Bashkiake Nr. 8; 1017; Tiranë, lindur më 19/02/1992, gjendja civile “e martuar”, madhore, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të ciles u garantova me Pasaporten nr. personal J25219067N.

**Marcel Alexander Düren**, atesia Manfred, shtetas gjerman, lindur me 19/06/1984 ne Siegburg, madhor me zotesi te plote juridike per te vepruar, gjendja civile “i martuar , mbajtes I pasaportes gjermane me nr. C1W8GJWPX, leshuar me date 15.12.2021.

ne perputhje me Ligjin Nr. 9901, date 14.04.2008, “Per Tregtaret dhe Shoqerite Tregtare”, te ndryshuar, dhe me legjislacionin e zbatueshem ne Republiken e Shqiperise, kane miratuar kete Statut si vijon:

**KAPITULLI I**  
**THEMELIMI – EMRI – FORMA – SELIA - OBJEKTI –**  
**KOHEZGJATJA**

**Neni 1**  
**Themelimi, Emri dhe Forma**

Emri dhe emertimi tregtar i Shoqerise eshte Düren Investment Group **Sh.P.K.**

Shoqeria “Düren Investment Group” Sh.P.K. eshte një person juridik privat, e themeluar ne baze te Ligjit Nr. 9901, date 14.04.2008, “Per Tregtaret dhe Shoqerite Tregtare” (me pas refeuar si “Ligji Tregtar”) ne formen e Shoqerise me Pergjegjesi te Kufizuar (Sh.P.K.).

Shoqeria fiton personalitetin juridik me regjistrimin e saj ne regjistrin tregtar qe mbahet nga (me pas refeuar si “QKB”) ne perputhje me kushtet dhe procedurat e parashikuara nga ligji.

Me fitimin e personalitetit juridik, Shoqeria behet pergjegjese kundrejt paleve te treta, per detyrimet dhe demet qe



V2022053240101959308

**ARTICLES OF ASSOCIATION OF**  
**Düren Investment Group l.t.d.**

*These Articles shall be construed as incorporating the Act of Incorporation of the Company, the organization and functioning of which is regulated herein.*

Today, this 06 / 04 / 2022, the following person:

**Brunilda Düren**, daughter of Skender and Hajrie, albanian citizen, born in Bajram Curri and resident in Tirana, Ramazan Bogdani str, Build 54, Entr 4, Ap .20, Administrative Unit no.8, No.8, 1017 Tirana, born on 19/02/1992, civil status married, of full capacity to act, holder of Passport with personal no. J25219067N.

Marcel Alexander Düren, son of Manfred, German citizen, born on 19/06/1984 in Siegburg, of full legal capacity to act, civil status married, holder of german passport no. C1W8GJWPX, issued on December 15, 2021

in accordance with Law no. 9901, dated 14.4.2008, “On Entrepreneurs and Commercial Companies”, as amended, and with the applicable legislation of the Republic of Albania, have adopted this Articles as follows:

**CHAPTER I**  
**ESTABLISHMENT – NAME – FORM – HEAD**  
**OFFICE – SCOPE – DURATION**

**Article 1**  
**Establishment, Name and Form**

The name and the trade name of the Company is **Düren Investment Group L.L.C.**

The company “**Düren Investment Group**” L.L.C. is a legal entity of private law, established according to the Law no. 9901, dated 14.04.2008, “On Commercial Companies” (hereinafter referred to as the “**Companies’ Law**”) organized as a Limited Liability Company (L.L.C.).

The company acquires legal personality upon its registration in the commercial register held by the National Centre of Business (hereinafter referred to as the “**QKB**”) in accordance with the terms and procedures provided for by law.

Once it acquires its legal personality, the Company becomes liable, before third parties, for the obligations and damages arising from the exercise of its activities.

The Partners of the Company shall be liable toward third



shkakton gjate veprimitarise se saj.

Ortaket e Shoqerise do te jene përgjegjes kundrejt paleve te treta deri ne shumen e kontributit te derdhur ne kapitalin themeltar te Shoqerise.

## Neni 2

### Selia

Shoqeria do ta kete seline e saj ne adresen e meposhtme: Rr Mujo Ulqinaku, Zona kadastrale 8380, nr.pasurie 3/127-N1, Njesia Administrative Nr.7 Tiranë, Shqipëri.

Me vendim te Administratorit, Shoqeria mund te çele dege dhe/ose zyra perfaqesimi brenda Republikës së Shqipërisë.

## Neni 3

### Objekti

Objekti i veprimitarisë së Shoqërisë do të përfshijë sa vijon:

Veprimitaria e kësaj Shoqërie do të jetë thellësish me karakter ekonomik dhe qëllim fitimprurës

Veprimitari ne fushen e ndertimit te pergjithshem. Veprimitari ne fushen e projektimit. Tregtim materialesh ndertimi, import-export. Ndertim e shfrytezim linjash e fabrikash per prodhimin e materialeve te ndertimit. Ndertime te pergjithshme industriale dhe civile, ndertimi i rrugeve, autostradave, mbikalime, hekurudha, tramvai, metro dhe pista aeroportuale si dhe rikonstruksioni i rrugeve te kategorive te ndryshme. Shtimin e objekteve te veprimitarisë se shoqerise duke perfshire ne veprimitarine e saj : Rikonstruksion dhe mirembajtje godinash civile e industriale, veshje e fasada, punime nentokesore, ura e vepra arti, diga dhe tunele hidroteknike, ujesjellesa, vajesjellesa, gazsjellesa, vepra kullimi e vaditje, ndertime detare dhe punime thellimi ne uje, punime dhe mbrojtje lumore, sistemime hidraulike dhe bonifikime, ndertim i impianteve per prodhimin e energjise elektrike, ndertime per nenstacionet, kabinet e transformatoreve, linja e TN te mesem dhe shperndarjen e energjisë, punime te inxhinierise se mjedisit, impiante hidro-sanitare, kuzhina lavanderi, mirembajtja e tyre, impiante ngritese dhe transportues, ashensore, shkalle levizese, transportues, impiante te sinjalistikës ndriçuese te trafikut, sinjalistike rrugore jo ndriçuese, impiante teknologjike termike dhe te kondicionimit, impiante dhe linja telefonie dhe telekomunikacioni, impiante te brendshme, elektrike, telefoni, radiotelefoni, tv, ndertimi i impianteve te ujit te pijshem dhe pastrimi i tij, ndertimi i impianteve te grumbullimit dhe trajtimit te mbetjeve urbane, punime topogjeodezike, shpime gjeologo inxhinierike, puse e shpime per uje. Rehabilitim dhe rikonstruksion monumente arkitekture te kategorive te ndryshme. Prodhim, tregtim i farave dhe fidaneve. Grumbullim, transportim, ruajtje, riciklim, perpunim dhe asjesim i mbetjeve te llojeve te ndryshme. Marrje dhe dhenie me qira autovetura dhe mijete te tjera..Prodhim dhe shitje



V2022053240101959308

parties up to the amount of their contribution in the Company's registered capital.

## Article 2 Head Office

The Company's head office shall be located at the following address: Mujo Ulqinaku Str, Cadastral Area 8380, property no.3/127-N1, Administrative Unit no.7Tirana, Albania.

Upon resolution of the Managing Director, the Company may establish branches and/or representative offices within the territory Republic of Albania.

## Article 3 Scope of Activity

The activity of the Company shall comprise the following:

The activity of this Society will be profoundly economic and profitable.

Activity in the field of general construction. Activity in the field of design. Trade of construction materials, import-export. Construction and use of lines and factories for the production of construction materials. General industrial and civil constructions, construction of roads, highways, overpasses, railways, trams, metro and airport runways as well as the reconstruction of roads of different categories. Adding the object of activity of the company including in its activity: Reconstruction and maintenance of civil and industrial buildings, clothing and facade, underground works, bridges and works of art, dams and hydro-technical tunnels, water supply, oil pipeline, pipeline, marine constructions and water deepening works, river protection works and works, hydraulic systems and reclamation, construction of plants for electricity production, constructions for substations, transformer cabins, medium TN line and power distribution, environmental engineering works , hydro-sanitary plants, laundry kitchens, their maintenance, lifting and transporting plants, elevators, escalators, conveyors, traffic light signal installations, non-light road signaling, thermal and air conditioning technological installations, telephone and , indoor plants, electrical, telephone, radiotelephone, tv, construction of drinking water plants and its purification, construction of urban waste collection and treatment plants, topogeodesic works, engineering geological drilling, wells and water drilling. Rehabilitation and reconstruction of architectural monuments of different categories. Production, trade of seeds and seedlings. Collection, transportation, storage, recycling, processing and disposal of waste of various types. Renting and leasing of cars



V2022053240101959308

energjë nga burime te tjera alternative, burime te rinovueshme, ndertim hidorecentralesh, centralesh fotovoltaikë, energji solare, etj, ne Republiken e Shqiperise dhe jashtë saj. Aktivitet ne fushen imobilare, dhenia dhe marrja me qera e pasurive te luajtshme dhe te paluajtshme. Hapjen e restoranteve, bareve, resorteve turistike. Investimin ne fushen e hoteleri turizmit, dhe me konkrteisht ndertimin, menaxhimin, administrimin e qendrave turistike. Ne per gjithësia te gjitha aktivitetet industriale, tregtare, financiare, civile, te luajtshme ose te paluajtshme, që mund te lidhen direkt ose indirekt me objektin e shoqerise ose me objekt te ngashhem ose te perafert.

Sidoqoftë, asgjë nuk do të interpretohet këtu si kufizim i mundësisë së shoqërisë për të hyrë në tregje apo aktivitete dhe operacione të tjera tregtare që janë të lidhura me apo në funksion të objektit të mësipërta.

Objekti i aktivitetit te Shoqerise mund te ndryshohet dhe/ose zgjerohet me vendim te Asamblese se Pergjithshme te Ortakeve, ne perputhje me legjislacionin shqiptar ne fuqi dhe kete Statut

#### Neni 4 Kohezgjatja

Kohezgjatja e Shoqerise eshte e pakufizuar. Shoqeria mund te prishet ne cdo kohe me një vendim te Asamblese se Pergjithshme te Ortakeve, ne perputhje me legjislacionin shqiptar ne fuqi.

### KAPITULLI II KAPITALI – KUOTAT

#### Neni 5 Kapitali Themeltar

Kapitali themeltar i Shoqerise eshte 100 000 Lekë (\_\_\_\_). Kapitali themeltar perbehet nga 2 (dy) kuote që eshte paguar e zoterohet teresisht nga ortaku themelues si vijon:

1. Ortaku Brunilda Düren zoteron 1 (nje) kuote me vlerë nominale 50 000 leke, që perfaqeson 50 % te kuotave te kapitalit themeltar te Shoqerise.
2. Ortaku Marcel Alexander Düren zoteron 1 (nje) kuote me vlerë nominale 50 000 leke, që perfaqeson 50 % te kuotave te kapitalit themeltar te Shoqerise

Ortaket jane per gjegjes kundrejt paleve te treta per humbjet që peson Shoqeria, deri ne shumen e kontributit te tyre ne kapitalin themeltar.

Kapitali themeltar mund te zmadhohet ose te zvogelohet me vendim te Asamblese se Pergjithshme te Ortakeve, ne

and other vehicles. Production and sale of energy from other alternative sources, renewable sources, construction of hydropower plants, photovoltaic power plants, solar energy, etc., in the Republic of Albania and abroad. Activity in the field of real estate, renting and leasing of movable and immovable property. Opening of restaurants, bars, tourist resorts. Investing in the field of hotel and tourism, and more specifically the construction, management, administration of tourist centers. In general, all industrial, commercial, financial, civil, movable or immovable activities, which may be directly or indirectly related to the object of the company or to a similar or similar object.

However, nothing will be construed here as restricting the company's ability to enter markets or other commercial activities and operations that are related to or in function of the above facility.

The object of activity of the Company may be changed and / or expanded by decision of the General Assembly of Partners, in accordance with the Albanian legislation in force and this Statute.

#### Article 4 Duration

The duration term of the Company is unlimited. The Company might be dissolved at any time upon decision of the General Partners' Meeting, in conformity with the Albanian legislation.

### CHAPTER II REGISTERED CAPITAL – QUOTAS

#### Article 5 Registered capital

The registered capital of the company amounts to 100 000 ALL (\_\_\_\_). The registered capital is composed by 2 (two) quotas fully paid and owned by the founding partner as follows:

3. The Shareholder Brunilda Düren owns 1 (one) quota with a total value of 50 000 ALL, which represent 50 % of the company's registered capital and shares.
4. Marcel Alexander Düren, owns 1 (one) quota with a total value 50,000 ALL, which represent 50 % of the company's registered capital and shares

The Partners are liable towards third parties for the losses of the Company, up to the amount of their participation in the registered capital.

By means of a resolution of the General Partners' Assembly, the registered capital may be increased or decreased in

perputhje me dispozitat ligjore.

Neni 6  
Kuotat

Te drejtat dhe detyrimet e lidhura

Secili ortak do te kete nje numer proporsional votash me vleren nominale te kuotes se tij.

Pronesia mbi kuotat do te regjistrohet ne regjistrin e ortakeve qe do te mbahet ne seline e Shoqerise nen perjegjesine e Administratoreve ("Regjistri i Ortakeve").

Regjistri i Ortakeve do te pasqyroje informacionin e meposhtem: (i) identitetin e cdo Ortaku; (ii) numrin dhe vlerën e kuotes qe zoterohet nga cdo Ortak; (iii) daten e fitimit te pronesise se secilit Ortak mbi kuotat; (iv) adresen apo seline e cdo Ortaku; (v) detaje per cdo peng apo barre te vendosur mbi kuotat.

Neni 7  
Transferimi i Kuotave

7.1. Nese nje Ortak ka per qellim te transferoje ne cdo forme te gjithe apo nje pjese te kuotes se tij nje personi te ndryshem nga Ortaket, secili prej Ortakeve te tjere ka te drejten e parablerjes mbi te gjithe apo nje pjese te kuotes ne perpjestim me pjesemarrjen e tyre ne kapitalin themeltar, ne varesi te faktit se sa ortake do te ushtrojne te drejten e parablerjes ne rastin konkret. E drejta e parablerjes ushtrohet vetem ne perputhje me proceduren ne vijim.

7.2. Nese nje Ortak ka per qellim te transferoje te gjithe apo nje pjese te kuotes se tij, ai, perpara se te nenshkruaje marreveshje me persona te ndryshem nga Ortaket, do te njoftoje me shkrim Administratoret per transferimin e planifikuar, duke percaktuar edhe çmimin e transferimit, personin/at te cileve planifikon t'u transferoje kuoten dhe kushtet esenciale qe do te aplikohen per transferimin.

7.3. Administratoret, brenda 10 diteve duke filluar nga dita kur eshte njoftuar nga Ortaku per shitjen apo transferimin e planifikuar, do te informojne me shkrim Ortaket e tjere.

7.4. Secili prej Ortakeve qe ka te drejta parablerjeje, brenda 1 (nje) muaji nga njoftimi prej Administratoreve per shitjen apo transferimin e planifikuar, do te njoftoje me shkrim Administratoret nese ka qellim te ushtroje te drejten e tij te parablerjes.

7.5. Administratoret brenda 10 diteve nga marrja e ketij



V2022053240101959308

accordance with the law provisions.

**Article 6**  
**Quotas**  
**Rights and obligations attached**

Each partner shall have a number of votes proportional to the par value of his quota.

The ownership title to the quotas shall be registered in a Partners' book, to be kept at the legal seat of the Company under the responsibility of the Managing Directors (the "Partners' Book").

The Partners' Book shall include the following information: (i) the identity of each Partner; (ii) the number and value of the quota held by each Partner; (iii) the date on which each Partner acquired ownership; (iv) the address or registered office of each Partner; (v) details of any lien or encumbrance on the quotas.

**Article 7**  
**Transfer of Quotas**

- 7.1. If a Partner intends to transfer in any form all or parts of his quota to a person other than a Partner, each of the remaining Partners shall have a pre-emptive right to purchase all or a part of the quota proportionate to their shareholding, depending on how many other Partners will exercise their pre-emptive rights in the particular case. Such pre-emptive rights may only be exercised in accordance with the following procedure.
- 7.2. If a Partner intends to transfer all or a part of his quota, such Partner, prior to entering into any agreement with persons other than Partners, shall notify the Managing Directors in writing of such intended transfer, by specifying also the price of transfer, the intended person/s to which the quota is to be transferred as well as any other essential term or condition applicable to the transfer.
- 7.3. The Managing Directors shall, within 10 days starting from the day in which it has been notified by the Partner of the intended sale or transfer, inform in writing the other Partners.
- 7.4. Each of the Partners holding pre-emptive rights, shall within 1 (one) month from notification by the Managing Directors on the intended sale/transfer, notify the Managing Directors in writing, if he intends to exercise his pre-emptive rights.
- 7.5. The Managing Directors must notify in writing within 10 days from receipt of such notification the Partner that is intending to transfer his quota.



V2022053240101959308

- njoftimi do te njoftojne me shkrim Ortakun qe deshiton te transferoje kuotat e tij.
- 7.6. Nese me shume se nje Ortake ushtrojne te drejtat e parablerjes se kuotes, ata do te blejne kuoten ne perpjestim me pjesemarrjen e tyre aktuale ne kapitalin themeltar.
- 7.7. Nese asnje njoftim nuk eshte dhene nga ndonje Ortak si me siper, Ortaku qe ka per qellim te transferoje kuoten e tij do te jete i lire t'ia transferoje kete kuote personit/ave te percaktuar prej tij.
- 7.8. Nese vetem nje Ortak ka dhene njoftim per qellimin e tij per te ushtruar te drejten e parablerjes, ky Ortak do te kete te drejte te bleje kuoten objekt transferimi brenda 10 diteve nga data e mbarimit te afatit 1 (nje) mujor te percaktuar me siper.
- 7.9. Cdo transferim i kuotave qe nuk kryhet ne perputhje me parashikimet e ketij nenii eshte i pavlefshem dhe pa efekte per Shoquerine.

### Neni 8 Zmadhimi i Kapitalit

Kapitali themeltar mund te zmadhohet, me vendim te Asamblese se Pergjithshme te Ortakeve, nepermjet emetimit te kuotave te reja ose rritjes se vleres nominale te atyre ekzistuese ose ne cdo forme tjeter te parashikuar nga Ligji. Per cdo zmadhim kapitali te Shoqerise nepermjet emetimit te kuotave te reja, Ortaket do te kene te drejten e parablerjes per nenshkrimin e ketyre kuotave te reja te emetuara. Nese me shume se 1 (nje) Ortak ushtrojne te drejtat e tyre te parablerjes brenda 20 (njezet) diteve, atehere ata do t'i blejne keto kuota ne perpjestim me pjesemarrjen e tyre aktuale ne kapitalin themeltar. Cdo kuote e re qe nuk eshte blere nga Ortaket gjate ketij procesi, i ofrohet cdo pale te trete.

Kuotat e reja qe do te shlyhen si me para ne dore, ashtu edhe ne natyre, do te paguhen ne perputhje me Vendimin perkates per zmadhimin e kapitalit dhe Ligjin per Shoquerite Tregtare.

### Neni 9 Zvogelimi i Kapitalit

Kapitali mund te zvogelohet, me vendim te Asamblese se Pergjithshme te Ortakeve, ne perputhje me Ligjin per Shoquerite Tregtare.

### KAPITULLI III ORGANET E SHOQUERISE

- 7.6. If more than one Partner exercises the pre-emptive rights to purchase the quota, they shall purchase such quota proportionate to their respective present shareholdings.
- 7.7. If no notification has been served by any Partner as provided for herein above, the Partner intending to transfer his quota shall be free to transfer such quota to the designated person/s.
- 7.8. If only one Partner has notified his intention to exercise his pre-emptive right, such Partner shall have the right to purchase the quota to be transferred within 10 days starting from the date of expiry of the 1 (one) month term established herein above.
- 7.9. Any transfer of quotas, which does not comply with the provisions of this article is invalid and has no effect for the Company.

### Article 8 Registered Capital Increase

The registered capital may be increased, upon resolution of the General Meeting of Partners, by means of issuance of new quotas or by increasing the nominal value of existing quotas or in any other way provided by the Law.

For each increase of capital of the Company through the issuance of the new quotas, the Partners shall have a pre-emptive right to subscribe such newly issued quotas. In case more than 1 (one) Partner(s) do exercise their pre-emptive right within 20 (twenty) days, then they shall purchase such quotas proportionate to their respective present shareholdings. Any newly issued quotas not purchased by the Partners during this process, shall be offered to any third parties.

The newly issued quotas, either payable in cash or in kind, shall be paid in conformity with the respective Resolution for the capital increase and the Companies' Law.

### Article 9 Registered Capital Decrease

The capital may be decreased, upon resolution of the General Meeting of Partners, in accordance with Companies' Law.

### CHAPTER III COMPANY'S BODIES

### Article 10 General Meeting of Partners



V2022053240101959308

Neni 10

## Asambleja e Pergjithshme e Ortakeve

Asambleja e Pergjithshme do te jete organi me i larte i Shoqerise, i cili, veç kompetencave te tjera sipas Ligjit per Shoqerite Tregtare apo ketij Statuti, merr vendime per çeshtjet e meposhtme te Shoqerise:

- a. percaktimi i politikave tregtare;
- b. ndryshime te Statutit;
- c. emerimi i Administratoreve;
- d. emerimi dhe shkarkimi i likuiduesve dhe i eksperteve kontabel te autorizuar;
- e. miratimi i skemes se shperblimeve per personat e permendur ne shkronjat c. dhe d.;
- f. miratimi i pasqyrave financiare vjetore dhe i raporteve te ecurise se veprimtarise se Shoqerise;
- g. shperndarjen e fitimeve vjetore;
- i. zmadhimin ose zvogelimin e kapitalit themeltar te Shoqerise;
- j. pjesetimin dhe anulimin e kuotave;
- k. perfaqesimin e shoqerise ne gjykime;
- l. riorganizimin dhe prishjen e Shoqerise;
- m. miratimin e rregullave te zbatueshme procedurale te mbledhjeve te saj;
- n. çeshtje te tjera sipas parashikimeve te bera prej ketij Statuti.

Asambleja e Pergjithshme e Ortakeve mblidhet ne rastet e percaktuara nga ligjet e aplikueshme ose nga ky Statut dhe sa here qe eshte e nevojshme per te mbrojtur interesat e Shoqerise. Asambleja e Pergjithshme mblidhet te pakten nje here ne vit.

Njoftimi per thirrjen e Asamblese se Pergjithshme mund te dergohet me shkrim apo e-mail ne adresat qe secili Ortak do t'i njoftoje me shkrim Shoqerise me poste te regjistruar. Njoftimi do te konsiderohet se i eshte dorezuar Shoqerise me kalimin e dites se 10-te pas dergimit.

Njoftimi per thirrjen e Asamblese duhet te percaktoje qarte emrin e Shoqerise, seline, daten, kohen dhe vendin e mbledhjes, nje pershkrim te hollesishem te procedures qe duhet te ndiqet nga Ortaket per pjesemarrjen dhe votimin, informacion mbi vendin e menyren e marrjes se dokumenteve dhe projekt-vendimeve qe duhet tu vihen ne dispozicion te gjithe Ortakeve, po ashtu edhe rendin e dites, dhe duhet t'u njoftohet Ortakeve te pakten 14 (katermbdhjete) dite para mbledhjes. Rendi i dites i njoftuar si me siper duhet te permbaje edhe vendimet e propozuara per çdo çeshtje. Nese Asambleja e Pergjithshme e Ortakeve duhet te vendose per ndryshime te Statutit, teksti perkates duhet te njoftohet se bashku me rendin e dites.

The General Meeting of Partners shall be the supreme body of the Company, which, among other powers conferred by the Companies' Law or this Articles, decides on the following Company's matters:

- a. defining business policies;
- b. amendments to the Articles of Association;
- c. Managing Directors` election;
- d. election and dismissal of independent auditors and liquidators;
- e. establishment of remunerations' scheme for the persons mentioned under items c. and d.;
- f. approval of the annual financial statements and the reports of the ongoing of the Company's activity;
- g. distribution of annual profits;
- i. increase or decrease of the Company`s registered capital;
- j. division and annulment of quotas;
- k. representation of Company in litigations;
- l. Company's reorganization and dissolution;
- m. approval of the applicable procedural rules of its meetings;
- n. other issues as provided by this Articles of Association.

The General Meeting of Partners is convened as provided by the applicable laws or this Articles of Association and at any time it is necessary to safeguard the Company's interests. The General Assembly shall meet at least once per year.

The notice of convocation of the General Assembly may be sent in writing or via e-mail at the addresses that each of the Partners shall notify in writing to the Company via registered mail. The notification shall be considered as sent to the Partners as of the 10<sup>th</sup> day after sending.

The notice of convocation of the Assembly shall clearly indicate Company's name, registered office, the date, time and place of the meeting, a detailed description of the participation and voting procedure to be followed by the Partners, information related to the place and way of receiving the documents and draft-resolutions that should be made available to the Partners, as well as the agenda, and shall be notified to all Partners at least 14 (fourteen) days prior to the meeting. The agenda, notified as stated hereinabove, should include the proposed resolution for each item. In case the General Meeting of Partners shall decide on changes to the Articles of Association, the respective content should be notified along with the agenda.

The General Meeting of Partners shall be convened by the Managing Directors and, when applicable, by the Partners.

A Partner may be represented in the General Meeting of Partners by another Partner or a third person other than the Managing Directors, upon submitting the relevant



V2022053240101959308

Asambleja e Pergjithshme e Ortakeve do te thirret nga Administratoret dhe, kur eshte e zbatueshme, nga Ortaket.

Nje Ortak mund te perfaqesohet ne Asamblene e Pergjithshme te Ortakeve nga nje ortak tjeter apo nga nje person i trete i ndryshem nga Administratoret, duke paraqitur dokumentin perkates autorizues. Autorizimi mund te jepet vetem per nje mbledhje te Asamblese se Pergjithshme te Ortakeve, e cila perfshin edhe mbledhjet vijuese me te njejtin rend dite.

Në rastin e marrjes së vendimeve, që kërkojnë një shumicë të zakonshme, asambleja e përgjithshme mund të marrë vendime të vlefshme vetëm nëse marrin pjesë ortakët me të drejtë vote, që zotërojnë më shumë se 30 për qind të kuotave. Në rastin kur asambleja e përgjithshme duhet të vendosë për çështje, të cilat kërkojnë shumicë të kualifikuar sipas nenit 87 të ligjit "Per Tregtaret dhe Shoqerite Tregtare", ajo mund të marrë vendime të vlefshme vetëm, nëse ortakët që zotërojnë më shumë se gjysmën e numrit total të votave, janë të pranishëm personalisht, votojnë me shkresë, apo mjete elektronike, sipas parashikimeve të pikës 3 të nenit 88 të këtij ligji.

Asambleja e përgjithshme vendos me tri të katërtat e votave te zoteruesve te kapitalit, të ortakëve pjesëmarrës, për ndryshimin e statutit, zmadhimin ose zvogëlimin e kapitalit të regjistruar, shpërndarjen e fitimeve, riorganizimin dhe prishjen e shoqërisë.

Asambleja e përgjithshme vendos me shumicën e votave të ortakëve pjesëmarrës, për çështje te tjera si: përcaktimi i politikave tregtare të shoqërisë; emërimin e administratorëve; emërimin e shkarkimin i likuiduesve dhe të ekspertëve kontabël të autorizuar; përcaktimin e shpërblimeve; mbikëqyrjen e zbatimit të politikave tregtare nga administratorët, përfshirë përgatitjen e pasqyrave financiare vjetore dhe të raporteve të ecurisë se veprimtarisë; përfaqësimin e shoqërisë në gjykatë dhe në procedimet e tjera ndaj administratorëve; miratimin e rregullave procedurale të mbledhjeve të asamblesë.

Cdo ndryshim statuti duhet te depozitohet prane QKB per te pasqruar ndryshimet ne skeden e shoqerise.

Nëse asambleja e përgjithshme nuk mund të mblidhet për shkak të mungesës së kuoromit të përmendor me lart, asambleja mblidhet përsëri jo më vonë se 30 ditë, me të njejtin rend dite.

Me perjashtim te rasteve kur parashikohet ndryshe nga Ligji Tregtar, vlefshmeria e vendimeve qe percaktojne detyrime shtese ose kufizojne / zvogelojne te drejtat qe u jane njojur ortakeve nga Ligji Tregtar apo nga ky Statut, kushtezohet

authorizing deed. The authorization can be issued only for one General Meeting of Partners, which includes also the following meetings to be held with the same agenda.

In case of matters requiring ordinary majority, the General Assembly Meeting may only take valid decisions if attended by partners holding more than 30% of the subscribed voting shares.

In case of matters requiring qualified majority, as of Article 87, of the Law "On Entrepreneurs and Commercial Companies" the General Assembly Meeting may only take valid decisions if the partners having more than half of the total number of votes are participating in the voting in persona, by letter, or by electronic means in accordance with paragraph 3 of Article 88 of this Law.

The General Assembly shall decide by three-quarter majority of votes of partners participating in the voting on the amendment to the Articles, the increase or decrease of the registered capital, profit distribution, company restructuring and dissolution.

The General Assembly shall decide by majority of votes of participating partners for other issues such as: Defining business policies; Election of the Administrators; Election and dismissal of independent auditors and liquidators; Deciding on remunerations; Monitoring and supervising the implementation of business policies by the Managing Directors including preparation of the annual statement of accounts and performance report; Representation of the company in court and in other proceedings against the Managing Directors; Adoption of its own rules of procedure on convening the General Assembly Meeting.

Any amendment to the Articles must be submitted at the QKB in order to reflect the changes in the file of the company.

If the General Assembly Meeting could not be held due to lack of the quorum referred to in Paragraph 1, the meeting shall be reconvened with the same proposed agenda within 30 days.

Unless otherwise provided by the Companies' Law, the validity of any resolution assigning additional duties to or reducing / restricting the rights of the Partners affirmed by the Companies' Law or this Articles of Association, is subject to the consent of the concerned / interested Partner.

All Assembly's resolutions should be recorded in the minutes. The Managing Directors are responsible for keeping a copy of the same.

## Article 11



V2022053240101959308

**Managing Body / Managing Directors**

nga miratimi i Ortakut te interesuar / perkates.

Te gjitha vendimet e Asamblese duhet te regjistrohen ne procesverbal. Administratorret jane perjegjes per mbajtjen e nje kopjeje te tij.

**Neni 11****Organi Administrues / Administratoret**

Organi Administrues perbehet nga 1 (nje) Administrator qe emerohet e shkarkohet nga Asambleja e Pergjithshme e Ortakeve. Kohezgjatja e mandatit te Administratorit eshte 5 (pese) vjet, me te drejte ri-emerimi.

Personi i mëposhtëm caktohen si Administrator i parë i shoqërisë me mandat 5 vjeçar:

- **Znj. Hajrie Dedja, e bija e Sali-ut, vendlindja B. Curri, Tropoje, lindur me 05.04.1966, banuese ne Rr. Siri Kodra, Njesia Bashkiake nr. 8, p. 54, shk. 1, ap. 20, Tirane, madhore dhe me zotesi te plote juridike per te vepruar, e identifikuar me leternjoftimin me numer personal G65405066L**

Administratori perfaqeson Shoqerine sipas parashikimeve te Statutit.

Administratori do te:

- (i) administroje veprimtarine tregtare te Shoqerise duke zbatuar politikat tregtare të miratuara nga Asambleja e Përgjithshme e Ortakeve;
- (ii) perfaqesoje Shoqerine;
- (iii) kujdeset per mbajtjen e rregullt te librave dhe dokumenteve kontabel;
- (iv) perqatise dhe nenshkruale bilancin vjetor, bilancin e konsoliduar dhe raportin e ecurise se veprimtarise, te cilat ia paraqet Asamblese se Pergjithshme te Ortakeve per miratim, se bashku me propozimet per shperndarjen e fitimeve;
- (v) krijoje nje sistem njoftimi te pershtatshem per rrethanat qe kercenoje ekzistencen e Shoqerise;
- (vi) kryeje regjistrimet e publikimet e detyrueshme te te dhenave te Shoqerise, sipas kerkesave te Ligjt Tregtar apo te ligjeve te tjera te zbatueshme;
- (vii) raportoje perpara Asamblese se Pergjithshme te Ortakeve mbi zbatimin e politikave tregtare si dhe per perfundimin e transaksioneve me rendesi te veçante per performancen e Shoqerise;
- (viii) kryeje detyra te tjera, te percaktuara ne Ligjin Tregtar dhe ne kete Statut;
- (ix) therrase mbledhjen e Asamblese se Ortakeve sa here qe kerkohet sipas Ligjt apo ketij Statuti.

The Managing Body consists of 1 (one) Managing Director who is appointed and dismissed by the Partner's General Meeting. The office term of the Managing Director is 5 (five) years, with the right to be re-appointed.

The following person is appointed first Managing Director of the company for a 5 year term:

- 5. **Mrs.Hajrie Dedja**, daughter of Sali, born on 05.04.1966, residing in **Siri Kodra Str, Admin.Unit no. 8, p. 54, shk. 1, ap. 20**, Tirana, Albania, of full capacity to act, holder of identity card with personal no. **G65405066L**.

The Managing Director represents the Company in accordance with statutory provisions.

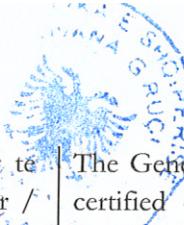
The Managing Director shall:

- (i) manage the Company's business activities / operations by implementing the trade policies adopted by the General Meeting of Partners;
- (ii) represent the Company;
- (iii) ensure that the necessary accounting books and documents are duly kept;
- (iv) prepare and sign the balance sheet and consolidated balance sheet and the performance report and present it to the General Meeting of Partners for approval together with the proposals for the distribution of profits;
- (v) create an adequate warning system with respect to circumstances threatening Company's existence of;
- (vi) make the mandatory registration and publication of Company's data as requested by the Companies' law and any other applicable law;
- (vii) report to the General Meeting of Partners with respect to the implementation of business policies and to the conclusion of transactions of particular importance for Company's performance;
- (viii) perform other duties set by the Companies' Law or this Articles of Association;
- (ix) Convene the General Assembly of Partners when required by the Law or this Articles.

The Managing Director may authorize other persons to act in his name and on his behalf, specifying the category of acts and doings that such representative may carry out.

There are no further restrictions on managing powers to those imposed by the law.

**Article 12  
Control of the Company**



V202053240101959308

Administratori mund te autorizoje persona te tjere per te vepruar ne emri dhe per llogarine e tij, duke specifikuar / percaktuar kategorine e akteve dhe veprimeve qe perfaqesuesi mund te kryeje.

Veç kufizimeve ligjore, nuk vendosen kufizime te kompetencave te administrimit.

#### **Neni 12 Kontrolli i Shoqerise**

Asambleja e Pergjithshme e Ortakeve mund te emeroje nje ose disa eksperte kontabel te autorizuar per kontrollin e llogarive te Shoqerise.

#### **KAPITULLI IV VITI FINANCIAR, LLOGARITE VJETORE, FITIMET DHE REZERVAT LIGJORE**

##### **Neni 13 Viti Financiar**

Viti financiar ka nje kohezgjatje prej 12 (dymbedhjete) muajsh e cila fillon me 1 Janar dhe mbaron me 31 Dhjetor te cdo viti.

Ne menyre perjashtimore, viti i pare financiar fillon ne daten e regjistrimit te Shoqerise ne Regjistrin Tregtar.

##### **Neni 14 Rezerva Ligjore**

Shoqeria do te kaloje ne fondin rezerve te detyrueshem te pakten 5% (pese perqind) te fitimit vjetor neto derisa kjo rezerve te arrije vleren e barabarte me 10% (dhjete per qind) te kapitalit themeltar.

##### **Neni 15 Dividendet**

Pas miratimi te bilancit vletor dhe percaktimit te shumes qe do te ndahet, Asambleja e Pergjithshme e Ortakeve percakton shumen e fitimeve qe do t'i shperndahet secilit prej Ortakeve si dividend, ne perpjestim me pjesen perkatese ne kapitalin themeltar.

#### **KAPITULLI V PRISHJA - LIKUIDIMI**

##### **Neni 16 Prishja e Shoqerise**

Shoqeria prishet (i) me vendim te Asamblese se Pergjithshme te Ortakeve; ose (ii) ne rast falimentimi; ose (iii) kur Shoqeria nuk ka kryer veprimtari per 2 (dy) vjet dhe nuk eshte njoftuar pezullimi i veprimtarise ne QKB; ose (iv) me

The General Meeting of Partners may appoint one or more certified chartered accountants to control the Company's accounts.

#### **CHAPTER IV FINANCIAL YEAR, ANNUAL STATEMENTS OF ACCOUNT, PROFITS AND LEGAL RESERVE**

##### **Article 13 Financial Year**

The financial year has a 12 (twelve) months' duration commencing from the 1<sup>st</sup> of January and ending on the 31<sup>st</sup> of December each year.

Exceptionally, the first financial year begins as of the date of registration of the Company in the Companies Register.

##### **Article 14 Legal Reserve Fund**

The Company shall allocate at least 5% (five percent) of the annual net profit as a mandatory reserve fund until it reaches a value equal to 10% (ten percent) of the registered capital.

##### **Article 15 Dividends**

After the annual balance sheet is approved, the General Meeting of Partners defines the amount of profit that will be distributed to each of the Partners as dividend, proportionally to the respective shareholdings.

#### **CHAPTER V DISSOLUTION – LIQUIDATION**

##### **Article 16 Dissolution**

The Company will be dissolved (i) by resolution of the General Meeting of Partners; or (ii) in case of bankruptcy; or (iii) if it fails to be active for 2 (two) years and the suspension of activity has not been notified to QKB; or (iv) by a court decision; or (v) for any other reason provided by the law.

##### **Article 17 Liquidation**

Unless a bankruptcy procedure has been initiated, the dissolution of the Company brings about the commencement of the liquidation procedure.

##### **Article 18 General provisions**

As per the issues not provided herein, provisions of Companies' Law will apply.

Disputes arising out of this Articles shall be settled by the



V2022053240101959308

vendim gjykate; ose (v) per arsyte te tjera te parashikuara ne ligj.

### Neni 17

#### Likuidimi

Me perjashtim te rastit te fillimit te nje procedure falimentimi, prishja e Shoqerise shoqerohet me fillimin e procedures se likuidimit.

### Neni 18

#### Dispozita Perfundimtare

Per te gjitha ceshtjet qe nuk jane parashikuar ne kete Statut, do te zbatohen parashikimet e Ligjit Tregtar.

Konfliktet ne lidhje me kete Statut do te zgjidhen nga gjykata e rrethit gjyqesor ne territorin e se ciles Shoqeria ka seline e saj.

Me qellim shmhajjen e cdo paqartesie, ndryshimi i ortakeve dhe/ose Administratorit, dhe/ose cdo funksionari tjeter nuk do te konsiderohen si ndryshime te ketij Statuti.

Për ndjekjen e të gjithë procedurave në lidhje me regjistrimin fillestar të Shoqërisë dhe akteve përkatëse në Regjistrin Tregtar ne autorizojme nepermjet ketij akti . **Z.Visjan Dedja**, atesia Skender dhe amesia Hajrie, lindur me 28.06.1989 ne Bajram Curri, dhe banues ne Tirane, madhor me zotesi te plete juridike per te vepruar, identifikuar me leternjoftimin me nr, personal I90628068F, I cili mund të paraqitet e veprojë me të drejta e kompetencia të plota për nënshkrimin dhe dorëzimin e çdo aplikimi, kërkese dhe/ose dokumenti që konsiderohet se duhet paraqitur pranë Regjistrit Tregtar për kompletimin e regjistrimit.

Ky Statut nenshkruehet rregullisht ne 3 (tre) origjinale ne gjuhet Shqipe dhe Angleze.

#### ORTAKET THEMELUES

*Marcel Duren*  
Perktheur

*Brunilda Duren*  
*Gjergj*

court of the place where the Company's legal seat is located. For the avoidance of doubt, changes of the Partners and/or Managing Director and/or any other official shall not be deemed as amendments in this Articles of Association.

*To carry out any and all procedures related to the initial registration of the Company and the respective acts at the Commercial Registry (QKB) we hereby authorized Mr.. Visjan Dedja, son of Skender, Albanian citizenship, born on 28.06.1989 at Bajram Curri resident at Tirana, Albania, holder of passport with personal no. I90628068F, on full capacity to act, who may appear and act with full rights and powers for the execution and delivery of any application, request and/or any and all other documents which is deemed necessary to be filed with the Commercial Registry for the completion of registration.*

This Articles are duly executed in 3 (three) originals in Albanian and English languages.

#### FOUNDING PARTNER

*Marcel Duren*  
*Gjergj*

Translated:

*Brunilda Duren*  
*Bajra*

*Administrator*

*Hajrie Dedja*  
*Haj*

*Administrator*

*Hajrie Dedja*  
*Haj*